

CHANSON DE QUÊTE D'UKRAINE

Shchedryk

Harmonisation : **Maykola LEONTOVYCH**
Adaptation française : **Bernard LALLEMENT**

Allegretto

Solo mf > *ten.* *ten.*

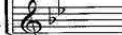
S., - A. 

Chтчéd - ryk, chтчéd - ryk, chтчéd - ri - votch - ka,
Bien - tôt No - ël ! Fu - yant le gel,

Tutti pp Sim.

3 

S. pry - lé - ti - la la - sti - votch - ka, sta - la sô - bi
A ti - re d'aile, Vo - yez au ciel Le car - rou - sel

A. 

Sta - - - -
Bien - - - -

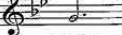
6 

chтчé - bé - ta - ty, hos - pô - da - ria vy - kly - ka - ty ;
Des hi - ron - delles Tou - jours fi - dèles A l'An Nou - vel !

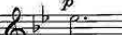
- la so - - - - bi
- tôt No - - - - ël !

9 

S. "Vyï dy, vyï dy, hos - pô - da - riou, pô - dy - vy sia
Plus de ti - sons dans vos mai - sons ! Sor - tez, c'est l'heure

A. 

chтчé - - - - bé - - - - ta - - - -
Dans vos mai - - - -

T. 

chтчé - - - - bé - - - - ta - - - -
Dans vos mai - - - -

12 *mp*

S. na ko - cha - rou tam o - vetch - ky po - ko - ty - lys',
de vos de - meures ! Car aux té - tons de vos bre - bis

A. - ty : tam o - vetch - ky po - ko - ty - lys',
- sons ! Car aux té - tons de vos bre - bis

T. - ty : tam o - vetch - ky po - ko - ty - lys',
- sons ! Car aux té - tons de vos bre - bis

B. *mp* tam o - vetch - ky po - ko - ty - lys',
Car aux té - tons de vos bre - bis

15 *mf*

a iakh - nytych - ky na - ro - dy - lys'. V té - bé to - var
plu - sieurs gen - tils pe - tits mou - tons Tè - tent le lait

a iakh - nytych - ky na - ro - dy - lys'. V té - bé to - var
plu - sieurs gen - tils pe - tits mou - tons Tè - tent le lait

a iakh - nytych - ky na - ro - dy - lys'. V té - - - -
plu - sieurs gen - tils pe - tits mou - tons Tè - - - -

a iakh - nytych - ky na - ro - dy - lys'. V té - bé to - var
plu - sieurs gen - tils pe - tits mou - tons Tè - tent le lait

18

vés' khô - ro - schyï, bou - déch ma - ty mir - kou khro - cheï
si gou - lû - ment, que l'a - gne - let de - ve - nu grand

vés' kho - ro - schyï, bou - déch ma - ty mir - kou khro - cheï
si gou - lû - ment, que l'a - gne - let de - ve - nu grand

- bé to - - - var kho - ro - schyï,
- tent le - - - lait gou - lû - ment

vés' kho - ro - schyï, bou - déch ma - ty mir - kou khro - cheï
si gou - lû - ment, que l'a - gne - let de - ve - nu grand

21 *f*

v té - bé to - var — vés' kho - ro - schyĩ, — bou - déch ma - ty —
 Vous fe - ra riches, — as - su - ré - ment, — en le ven - dant —

v té - bé to - var vés' kho - ro - schyĩ, bou - déch ma - ty
 Vous fe - ra riches, as - su - ré - ment, en le ven - dant

v té - bé to - var — vés' kho - ro - schyĩ, bou - déch ma - ty —
 Vous fe - ra riches, — as - su - ré - ment, en le ven - dant —

Sim.

v té - bé to - var vés' kho - ro - schyĩ, bou - déch ma - ty
 Vous fe - ra riches, as - su - ré - ment, en le ven - dant

24 *Dim.* *mf*

mir - kou khro - chéĩ. V té - - - - - bé jin - ka
 en bons mar - chands ! Main - te - nant que la for - tune est fai - te,

Dim. *mf*

mir - kou khro - chéĩ. V té - - - - - bé jin - ka
 en bons mar - chands ! La part à Dieu !

Dim. *mf*

mir - kou khro - chéĩ. Khotch né khro - chi, to po - lo - va,
 en bons mar - chands ! La part à Dieu ! La part à Dieu !

Dim. *mf*

mir - kou khro - chéĩ. V té - - - - - bé
 en bons mar - chands ! La part

27 *pp* *mp* *Poco a poco dim.*

tchor - - - - - no - bro - va. Khotch né khro - chi.
 il faut par - ta - ger un peu la fê - te. A - vec les gueux.

pp *mp*

tchor - - - - - no - bro - va. B. f.
 La part à Dieu ! B. f.

pp *mp*

v té - bé jin - ka tchor - no - bro - va. B. f.
 La part à Dieu ! La part à Dieu ! B. f.

pp *mp*

jin - - - - - ka. B. f.
 à Dieu ! B. f.

30

to po - lo - va v té - bé jin - ka tchor - nò - bro - va".
 les mi - sé - reux, les ven - tres creux la part à Dieu !

B. f.
 B. f.
 B. f.

33

1. *mf*
 Chтчэд - ryk, chтчэд - ryk.
 La part à Dieu !

2. *pp*
 B. f.
 B. f.
 Chтчэд - ryk, chтчэд - ryk,
 La part à Dieu !

B. f.
 B. f.
 B. f.

35

Rit.
 la - sti - votch - ka !
 La part à Dieu !

la - sti - votch - ka !
 La part à Dieu !

chтчэд - ri - votch - ka pry - lé - ti - la
 La part à Dieu ! La part à Dieu !

B. f.
 B. f.
 B. f.